

# 平田商工会議所会報

Vol.  
220  
2018  
JULY



@RYUNOSU\_furniture  
# オーダー家具  
# 雑貨  
# 暮らし  
# インテリア  
# 島根  
# 出雲 #Izumo  
# 平田  
# ryunosufurniture

家具 + 雑貨



RYUNOSU  
furniture

[https://www.instagram.com/ryunosu\\_furniture/](https://www.instagram.com/ryunosu_furniture/)

# 事業報告・収支決算を承認

当所では、平成30年度通常議員総会を開催し、平成29年度事業報告及び一般会計・各特別会計などの収支決算について審議がなされ、いずれも原案どおり承認可決されました。

平成29年度事業では、専門的な経営セミナーはもとより、出雲市出身の(株)アカツキ共同創業者代表CEO塩田元規氏をお招きするなど、多くの方に受講していただきました。

また、事業承継に関し、アドバイザー派遣や助成金の申請等に、積極的な伴走支援に取り組みました。

## I 総括的概況

平成29年度の日本経済は、海外経済の回復の下で外需（輸出）がけん引する形で景気回復局面が続きました。島根県経済も「持ち直している（財務省松江財務事務所）」と見られる一年でした。

ただ当地域においては、管内人口の減少や人手不足で景気回復の実感は依然乏しく、さらに事業主自身の高齢化などで事業継続への不安・懸念も高まっています。

小売環境は、新たなコンビニエンスストアの開店や、斐川町への大型スーパー進出もあって厳しさが増しましたが、製造業では大手自動車メーカー系列企業群の工場増設や設備投資をはじめ、銑鉄鋳物製造業も好調な受注に支えられるなど、機械金属工業は総じて高い操業が続きました。主要観光施設である温泉施設は、債務超過であった旧運営会社から、平成29年6月に設立された新会社に営業が譲渡され、従業員の雇用も雇用安定センターと当所の支援も奏功してほぼ雇用継続となり、貴重な観光資源の存続が図られました。一方で、全産業にわたって人手不足や省力化投

資、運賃コストの上昇などが徐々に経営を圧迫する要因となってきました。

こうした状況に対し当所では、従来からの経営改善普及事業に加え、小規模企業振興基本法（平成26年）により平成28年度に国から認定を受けた「経営発達支援計画」に沿って新たに「伴走型小規模事業者支援推進事業」にも取り組み、企業の状態や方向性を見極めながら、よりきめ細かい支援につとめました。

平成30年度に当所は創立70周年を迎えることから、記念事業実行委員会を設置して今後につながるような記念事業の検討を、出雲市東部都市拠点地区活性化協議会においては今後の地域活性化についての協議を、それぞれ開始しました。

地域経済活性化については、宍道湖西岸地区国営緊急農地整備事業が平成30年度から事業開始となることから、事業の円滑な推進や地元発注等に向けて、関係団体との連携や要望活動に備えました。木綿街道の旧石橋酒造の土地・建物については、地元民間事業者から新たな集客拠点として利活用の申し出があったことから、市当局への支援要望活動を行いました。今後とも計画実現に向けて、関係機関と連携して支援を行います。また、街全体のにぎわい創出に向け、第2回「ひらたdeまちゼミ」開催などの取り組みも行いました。以上、平成29年度総括的概況を述べさせていただきます。この1年、事業にご支援・ご協力いただきました関係諸官庁・関係者の皆様、商工会議所役員・議員・会員の皆様に心よりお礼申し上げます。



## ■平成29年度収支決算書総括表

平成29年 4月 1日～平成30年 3月31日まで

(単位：円)

会計別	当期収入額	当期支出額	当期収支残高	当期繰入金	当期繰出金	前年度繰越金	差引収支残高
一般会計	30,759,905	29,316,411	1,443,494	2,180,000	50,000	1,642,907	3,086,401
中小企業相談所特別会計	60,320,002	60,467,431	△ 147,429	0	0	260,397	112,968
共済・会館特別会計	17,511,393	17,314,247	197,146		2,380,000	71,404	268,550
労働保険事務組合特別会計	5,831,476	5,832,484	△ 1,008	200,000	0	129,697	128,689
特定退職金共済事業特別会計	48,650,399	48,174,772	475,627	0	0	77,483	553,110
法定台帳特別会計	372,000	372,914	△ 914	50,000	0	15,001	14,087
商品券発行事業特別会計	5,525,623	5,525,623	0	0	0	0	0
商工業発展推進事業特別会計	1,284,168	1,284,168	0	0	0	0	0
小計	170,254,966	168,288,050	1,966,916	2,430,000	2,430,000	2,196,889	4,163,805

# Make 醤油 Show you ～141年目のあご革命～

サゴブ  
題してSAGOP  
連載 2

## 3秒で理解できるあごだし醤油パッケージを目指して

今年度より、(株)高砂醤油本店と出雲商業高校の三年生がコラボして、新商品の開発に取り組んでいます。

4月に行われた講義では、高砂醤油の製造過程や原料について学んでもらいました。

5月は醤油工場を見学し、製造現場を肌で感じることで醤油の知識を深めました。また、県内企業の多くのデザインを手がける(有)ノード 野々内社長を講師に、パッケージについてご指導頂きました。人を引き付けるのは「3秒で理解できるパッケージ」であることなど、プロによる見たら売れる商品についての授業は、今後のデザイン校正の良い参考になったと思います。高校生らしいパッケージが出来上がる日が楽しみです。

12月に開催する出商デパートでの販売を目指し、平田商工会議所も一緒になって支援していきます。



利用料は  
かかりません!

## 無料のWEBセミナーを活用しましょう!!

経営に役立つ知識から、営業トークのネタ、時事問題の解説、健康に関するアドバイスまで幅広いジャンルのセミナーを現在1,066プログラム配信中!!

例えばこんなセミナーも…

**伝え上手な患者になる!**  
**お医者さんとのコミュニケーション**

二本松眼科病院眼科専門医  
昭和大学兼任講師  
平松 類 (ひらまつ りい)

経営者の研鑽はもちろん、接客・接客等、従業員の教育・研修にも活用いただけます。

また、スマートフォン・タブレットでも視聴可能ですので、時と場所を選ばず受講できます。

(※ただし、アプリのインストールが必要です。現状、アンドロイドのみ対応)

### 【セミナーの受講方法】

PC又はスマホ・タブレットで「平田商工会議所」と検索、トップページの下記バナーをクリックし、本ページに記載のIDとパスワードを入力するだけ!

経営に役立つ無料の  
**WEBセミナー**

平田商工会議所の  
ホームページから

こちらのバナー  
をクリック!

IDとパスワードは

ID	パスワード
k4359	3211

退職金の準備を中小機構がお手伝いします!

安心 安全 国がつくった

## 小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの?

### 制度の特長

#### 1 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

#### 2 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

#### 3 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

#### 契約者貸付けの利用が可能

契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

#### 共済金の受給権は差押禁止

共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください

中小機構

TEL:050-5541-7171  
(共済相談室)

小規模企業共済

検索

www.smrj.go.jp/skyosai







当所議員 伊藤 俊明氏

## 中国経済産業局長表彰受賞

去る6月19日(火)、広島市にあるANAクラウンプラザホテル広島にて開催された中国地方商工会議所連合会総会において、当所 伊藤俊明 議員(伊藤本店 代表)が30年以上に亘る議員勤続と商工会議所活動への尽力に対し、中国経済産業局長表彰を受賞されました。今後、ますますのご活躍が期待されます。



伊藤俊明 議員

# 第40回 平田まつり

★2018年7/28(土) 13:00~

13:00~ 平田まつり (本町通り他)

16:00~ 大抽選会 (インステーションごうぎん前駐車場)

19:00~ ひらた七夕仮装船行列

20:00~ ファイナレ (平田小学校校庭)

21:00~ 大花火大会

Cellchrome (セルクロム) によるミニライブ!!

今年もやります!  
**大抽選会**  
当日抽選会で豪華賞品があたる!

抽選番号付き

うちわ販売中 1枚

500円

お求めの方は

平田まつり実行委員会事務局 TEL 25-8455



### 青年部レポート

## おらおらとYEG

### ○6月例会・勉強会

去る6月3日、定例の6月例会を開催しました。例会には中国ブロック大会のPRとして防府YEGの皆様にもお越しいただき、夏の再会にむけて交誼を結びました。

また、今回は「平田の特産を知る」をテーマに会員でもある柿壺さんの事業所にて西条柿の作業体験も行いました。久しぶりの家族例会となり、作業や例会、BBQを通じて、家族を含めた交流が行え、笑顔が絶えない一日となりました。

### ○今後の予定

今年の青年部は、7月28日(土)の平田まつりにて元平田専門店跡にてお化け屋敷の運営とファイナレ会場での焼きそば出店を予定しています。当日は是非お立ち寄りください!

※出店品目はあくまで予定の為、当日変更の可能性もございますのでご承知おきください。



### 情熱の先に青年部!

平田商工会議所青年部は共に活動する、熱意ある皆様をお待ちしております。

これからも勉強会や祭りの出店等イベントの予定も盛りだくさんとなっています!

一緒に事業所と地域の発展を目指しませんか? 興味を持たれた方は下記までご連絡ください!

お問い合わせ・入会申込 / TEL:0853-63-3211 Email:yeg@hirata-cci.or.jp 平田商工会議所青年部事務局(担当:坂本・伊藤)



# 平田商工会議所女性会だより

## 平成30年度 平田商工会議所女性会定時総会開催

4月27日 原料店において、  
 本会より大谷会頭様をはじめ来賓  
 の皆様をお迎えし平成30年度定時  
 総会を開催しました。平成29年度  
 事業報告並びに収支決算、平成30  
 年度事業計画並びに収支予算につ  
 いて原案どおり承認されました。  
 また、役員改選が行われ曾田会長、  
 坂本副会長、田中副会長が再任、山下新副会長が選任されました。監事には今  
 宮監事、久家監事が再任されました。



曾田会長は、『昨年は創立30周年事業や他団体の皆様と協力して成し遂げた  
 事業などを通して、会員や地域の方との絆がより深まり、感謝の気持ちをも  
 って過ごした一年となりました。本年も皆様と共に、女性会らしく事業に邁進し  
 たい。』と挨拶を述べました。

総会後には、鹿島神社宮司・税理士の小汀泰之様  
 をお迎えし『夢発 幸福行の切符』と題しご講演いた  
 だきました。渋沢栄一の六無訓や将来こうありたい自分  
 探し、また税金に対する考え方など幅広い話題を拝聴  
 し、それぞれが自身や経営者としての将来像について  
 考える機会となりました。



平成30年度平田商工会議所女性会役員名簿

役職	氏名	事業所名
会長	曾田 厚子	(有)平田水道工業
副会長	坂本 明子	(有)坂本藤次郎本店
〃	田中由美子	(有)アタゴ写真館
〃	山下 宣子	ティントノコ
理事	飯塚とも子	まるいちいっつか
〃	金築 千晴	ひらた在宅SOHO支援センターポコアネット
〃	久家 明子	靴工房グランパヨシオ
〃	佐藤 明子	(有)佐藤木工所
〃	園 真弓	株式会社ソノ
〃	田中美枝子	(有)田中豆腐店
〃	中島 ゆみ	(有)中島時計店
〃	原 節子	(有)原料理店
〃	渡部 春江	漆芸のわたなべ
監事	今宮美恵子	(有)今宮プロジェクト
〃	久家 茂子	(有)風月堂

## 平成30年度島根県商工会議所女性会連合会 総会・資質向上研修会 開催

6月11日、当地区において県下6女性会より66名の会員が一同に会し『平成  
 30年度島根県商工会議所女性会連合会総会』が開催され、原田会長のもと新  
 体制がスタートしました。当日は受付・物産販売・呈茶のおもてなしなど、  
 平田女性会の会員が運営スタッフとしてお手伝いしました。

総会終了後の資質向上研修会では、ひらたCATVの吾郷理恵様  
 に『地域を元気に ケーブルテレビの役割とは』と題しご講演い  
 ただきました。放送業界に入るきっかけとなった学生時代のこ  
 と、また実際のニュース映像を交えながら撮影時の裏話や人々  
 との出会いについてお話をされました。

平田の良さや魅力を再発見できるような明るい情報を届け、地域  
 に貢献していきたいという吾郷さんの言葉を受け、地域振興・社  
 会貢献への思いを同じくする私達女性会にとって、活力をいた  
 だいたとても有意義な時間となりました。



前売  
チケット  
販売中!!

平田まつり2018 出店  
平田商工会議所女性会

# 『美あ☆がーでん』

暑い中、毎日お疲れさまです。  
 当女性会企画の『美あ☆がーでん』が平田まつりに出店いたします。  
 男性の方も、女性の方も皆様お誘い合わせの上、どうぞお立ちより下さい。  
 ドリンクやフードに使える、便利な前売りチケットを販売しております。

日時 平成30年 7月28日(土) 13時～ 場所 平田まつり 歩行者天国国内飲食ゾーン

メニュー ○生ビール ○ジュース ○タピオカジュース  
 ○からあげ ○フライドポテト ○フランクフルト ○いか焼き

冷たいビールが  
おいしい夏★

◆お問合せ・チケット販売 平田商工会議所女性会事務局(清水・松井) TEL (0853) 63-3211



# 出雲市の公共施設の譲渡先を募集します!

「出雲市公共施設のあり方指針」にもとづき、「多伎いちじく温泉」を出雲市内の民間事業者へ譲渡します。

## 施設名

**多伎いちじく温泉**  
(多伎町久村654番地)

## 募集方法

公募提案方式

## 募集期限

平成30年8月6日(月)

## 譲渡時期(予定)

平成31年4月1日(月)



※譲渡の条件など詳しくは、市のホームページの募集要項をご覧ください。募集要項は、出雲市 総務部 行政改革課でも配付しています。

※おたずね・申し込み

出雲市 総務部 行政改革課 (☎0853-21-6265)

人材定着にお悩みの中小企業事業主の皆様

## 魅力ある職場づくりのために 人材育成研修を活用しませんか?



補助制度のご案内

過去3年間に社員の離職があった中小企業事業主が人材育成研修に取り組む場合、必要な経費の一部を助成します。

(企業研修支援事業費補助金)

申請締切 **平成30年8月31日(金)必着**

### 人材育成計画作成支援メニュー(補助額 最大10万円)

人材育成計画(キャリアマップ)作成に要する経費の一部を助成

※キャリアマップとは…

社員の階層に応じて求められる役割・能力を示したものをいいます。

### 研修実施支援メニュー(補助額 最大100万円)

人材育成計画(キャリアマップ)に基づく研修に要した経費の一部を助成

※対象となる経費の一例 ・社内で研修を実施する際の外部講師の謝金及び旅費  
・社外で行われる講習会の受講料及び旅費

問合せ 島根県商工労働部雇用政策課 多様な就業推進室  
申請先 いきいき職場づくり推進グループ TEL 0852-22-6562

島根県多様な就業推進室 企業研修 検索

申請書等は多様な就業推進室ホームページからダウンロードしてください。

## ジョイメイトしまねが社員の皆様の福利厚生をサポートします!

●会費: 一人月額1,000円(年間12,000円)

◎ジョイメイトしまねに加入すると以下のようなサポートが受けられます。



ニュース掲載ツアー  
1,000円~10,000円割引

5年に1度  
永年勤続  
5,000円~10,000円給付

健康診断6,000円補助

宿泊付き  
忘新年会2,000円補助

割引指定店5%以上割引

ツアー2,000円割引

隠岐汽船1,000円割引

抽選で  
お食事割引券  
1,000円プレゼント

隔年  
熟年夫婦旅行  
10,000円補助

インフルエンザ予防接種  
600円補助

祝い金・見舞金等給付

各種チケット購入補助

「2,100事業所・28,000人をサポート中」まずはお電話下さい! 問合せ先: 平田商工会議所 ☎(0853)63-3211

ガンバル企業を応援します！

# 商工会議所

をお気軽にご活用ください

■お問合せ・お申込は…

平田商工会議所 中小企業相談所  
TEL 0853-63-3211  
FAX 0853-63-3346

※予告なしに変更する場合がございますので、電話等でご確認をお願い致します。

## 販路

販路拡大等に  
伴う旅費の補助を  
いたします！



旅費総額が  
2万円以上の  
商談・出張へ  
行かれる皆様！

販路拡大等のために山陰両県以外の地域へ出張される会員を対象に、最大2万円の旅費の補助を行っております。出張のご予定のある方は当所まで事前に申請書をご提出ください。申請に関する詳細は、当所ホームページ (<http://www.hirata-cci.or.jp/hanro.htm>) をご覧ください。

**注意!** ★商談・出張後に申請書を提出されても受理できませんのでご注意ください。

## 募集

会報の表紙や折込チラシで  
お店や商品・サービスを  
PRされませんか？

奇数月に会員事業所及び県内外の関係団体等へ向け約1,000部配付しておりますので、ぜひご活用ください。

広告掲載箇所

掲載料

- 表紙一面、裏表紙1/4 10,800円(税込)
- カラー刷り

チラシ折込料

会員5,400円(税込) / 非会員10,800円(税込)

※事前のお申込みをお願い致します。

※チラシ(1,000枚)は当所にお持ち込みください。

## 相談

お困り事はありますか？

## 無料相談会のご案内

### 法律

■日時

7月19日(木)

8月23日(木)

13:30~15:30

■弁護士 大賀 良一法律事務所所属弁護士

■内容 経営トラブル、土地問題、相続、自己破産等

### 経営

事業継承  
新事業活動  
支援事業

■日時

7月17日(火)

8月21日(火)

9:00~12:00

■推進員 石飛 憲治氏

■内容 事業承継、借入金返済困窮、資金繰り等

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。  
※会場は全て平田商工会議所で行います。

## 融資

国・県の制度融資 —

## 金融情報

平成30年  
6月13日 現在

貸付制度	融資の種類	融資利率(年)	限度額	返済期間	保証人
日本政策金融公庫	普通貸付	1.81% 2.40%	4,800万円	運転5年以内 設備10年以内 特定設備20年以内	不要
	マル経資金 (無担保無保証) ※商工会議所推薦	1.11%	2,000万円	運転7年以内 設備10年以内	不要
島根県制度資金	経営安定化 対策 (運転・設備)	1.45% (責任共有) 1.30% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	8,000万円	10年以内	法人代表者 以外原則不要
	経営改善 長期借換 (運転)	1.75% (責任共有) 1.60% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	8,000万円	15年以内 10年以内の場合、 金利は経営安定化 対策資金と同じ	法人代表者 以外原則不要
	創業者支援 [あゆみ]	1.40% 以下 保証料0.25~1.70%	運転300万円 設備500万円 (運設合算の 場合500万円)	7年以内	保証人・担保 不要

平田商工会議所 創立70周年記念事業

お知らせ

～今年度平田商工会議所は70周年を迎えます～

実行委員会(田中章一委員長、常松泰久副委員長他8名)を設置し、毎月検討会を開催しており、協議されたことを随時お知らせいたします。

I. 今回の周年事業は平田高校との協働事業にて開催いたします。

平田高校2年生が地域課題解決学習として3つのテーマ「灘分あずきの活用(新スイーツの試作)」「一畑電鉄雲州平田駅」「商店街活性化」で地域に飛び出します。高校生と商工会議所が協働でフィールドワーク、地域の未来を共に考えます。

II. 記念式典・大交流会

平成30年11月9日(金)

- ① 平田高校による地域活性化策発表 (ポスターセッション) 14時～ 平田高校
- ② 記念講演 15時～ 同  
講師：山崎 亮 氏(コミュニティデザイナー)  
演題「いつか帰る君たちのために ～母川回帰～」
- ③ 記念式典、ビジョン発表など 17時～ 平田文化館
- ④ 大交流会 18時半～ 会場同  
平田の将来について語り合い、ネットワークを広げる交流の場

III. 記念事業 ～地域資源のブラッシュアップで  
交流人口、ファン人口の拡大～

- 1 一式飾り全国コンテスト 《B.K.T.全国大会2018》  
10月15日(月)～21日(日)  
一式飾りの地・平田にて「見立てのセンス」を競う美しい(Beautiful)飾り物(Kazarimono)、作り物(Tsukurimono)を全国公募、作品を街中に展示します。
- 2 平田グルメの開発 ～「柿」～ グルメ賞味会開催  
10月21日(日)  
全国で最大の生産量を誇る西条柿の産地平田にて柿を使った新しい料理、メニュー、特産品などを開発。
- 3 人生ゲーム2018 10月21日(日)  
・商店街人生ゲーム発祥の地平田で、商店街や周辺エリアにおいて開催  
・平田高校生の運営初参加、タカラトミーの人生ゲーム発売50周年とタイアップ

平田商工会議所では、身近な話題やイベント・セミナー等の情報をいち早くお知らせするため、Facebookページを開設しています。皆様の「いいね!」をお待ちしております。

平田商工会議所 facebook いいね!



新入会員紹介

事業所名	代表者名	業種	住所	TEL
クロスロード(株)	玉木 暢	不動産管理、宿泊、飲食業	斐川町	72-0770
かなもり鍼治療院	金森由利子	医療、サービス業	平田町	25-8366
お菓子のみせ たま	玉木 千恵	菓子製造小売業	//	31-9674
(株)aibito	原 朱音	保育園	//	25-8662
岡田建築	岡田 祥人	建築大工	灘分町	63-4138
小林牧場	小林 春美	酪農	西郷町	63-4024
学研東福教室	岡 恭子	学習塾	東福町	62-2553
つちえ電気管理事務所	土江 真弘	電気保安管理業務	久多見町	63-1751



RYUNOSU furniture

691-0001  
島根県出雲市平田町 2573-1  
Tel 0853.62.1922

平日 13:00-18:00  
土日祝 11:00-18:00  
水曜定休日 あり

http://www.facebook.com/ryunosu

表紙紹介